

Discover the New Features

DE Entdecken Sie die neuen Funktionen IT Scopri le nuove funzionalità
FR Découvrez les nouvelles fonctionnalités NL Ontdek de nieuwe functies

EN Download IQOS App

Use the IQOS app to adjust device settings and customize your experience.*

Visit www.iqos.com/apps

*Availability of the IQOS App may vary depending on the country.

DE IQOS App herunterladen

Verwenden Sie die IQOS App, um die Geräteeinstellungen zu ändern und Ihre Nutzung anzupassen.*

Besuchen Sie www.iqos.com/apps

*Die Verfügbarkeit der IQOS App kann je nach Land variieren.

FR Téléchargez l'appli IQOS

Utilisez l'appli IQOS pour ajuster les réglages de votre appareil et personnaliser votre expérience.*

Visitez www.iqos.com/apps

*La disponibilité de l'application IQOS peut varier en fonction du pays.

IT Scarica l'IQOS App

Utilizza l'IQOS App per modificare le impostazioni del dispositivo e personalizzare la tua esperienza.*

Visita www.iqos.com/apps

Per l'Italia

Registra il tuo dispositivo per accedere ai vantaggi e per i servizi di assistenza dedicati agli utenti IQOS. Per saperne di più visita il sito www.iqos.com

*La disponibilità dell'IQOS App può variare a seconda del Paese.

NL Download de IQOS-app

Met de IQOS-app kun je je apparaatinstellingen aanpassen en je ervaring personaliseren.*

Bezoek www.iqos.com/apps

*De beschikbaarheid van de IQOS-app kan variëren afhankelijk van het land.



Pause Mode

DE Pause-Modus IT Modalità Pausa
FR Mode pause NL Pauze-modus

Pause Mode Available

EN Pause Mode Available

Two vertical dashes on Touch Screen indicate Pause Mode availability. Swipe DOWN across entire Touch Screen to pause experience. Pause Mode can be used once in the first or second consecutive use, and can be activated within the first 3 minutes, or 8 puffs of the experience.



DE Pause-Modus verfügbar

Zwei vertikale Striche auf dem Touchscreen zeigen an, dass der Pause-Modus verfügbar ist. Wischen Sie über den gesamten Touchscreen NACH UNTEN, um die Nutzung zu pausieren. Der Pause-Modus kann während der ersten oder zweiten aufeinanderfolgenden Nutzung einmal verwendet werden. Er lässt sich innerhalb der ersten 3 Minuten oder 8 Züge der Nutzung aktivieren.



FR Mode pause disponible

Deux tirets verticaux sur l'écran tactile indiquent la disponibilité du mode pause. Balayez l'écran tactile DE HAUT EN BAS pour la mise en mode pause. Le mode pause peut être utilisé une fois lors de la première ou de la deuxième utilisation consécutive, et peut être activé au cours des 3 premières minutes ou des 8 premières bouffées.

IT Modalità Pausa disponibile

Due led verticali sul touch screen indicano che la Pausa è disponibile. Scorri verso il BASSO sull'intero touch screen per mettere in Pausa l'esperienza. La modalità Pausa è disponibile una sola volta durante il primo o il secondo utilizzo consecutivo e può essere attivata entro i primi 3 minuti o 8 tiri dall'inizio dell'esperienza.

NL Pauze-modus beschikbaar

Twee verticale streepjes op het aanraakscherm geven de beschikbaarheid van de pauzmodus aan. Veeg OVER het hele aanraakscherm omlaag om de ervaring te pauzeren. De pauzmodus kan één keer worden gebruikt bij het eerste of tweede opeenvolgende gebruik en kan worden geactiveerd binnen de eerste 3 minuten of 8 trekjes van de ervaring.

Pause Mode Active

EN Pause Mode Active

4 vertical dashes and device vibration indicate that Pause Mode has been activated. Pause Mode can last up to 8 minutes. If experience is not resumed, Holder will automatically switch off.



DE Pause-Modus aktiv

4 vertikale Striche und die Vibration des Geräts zeigen an, dass der Pause-Modus aktiviert wurde. Der Pause-Modus kann bis zu 8 Minuten lang dauern. Falls die Nutzung nicht wieder aufgenommen wird, schaltet sich der Holder automatisch ab.

FR Mode pause activé

4 tirets verticaux et la vibration de l'appareil indiquent que le mode pause a été activé. Le mode pause peut durer jusqu'à 8 minutes. Si l'utilisation ne reprend pas, le stylet s'éteint automatiquement.

IT Modalità Pausa attiva

Quattro led verticali e la vibrazione del dispositivo indicano che la modalità Pausa è attiva. La modalità Pausa può durare fino a 8 minuti. Se l'esperienza non riprende, l'holder si spegnerà automaticamente.

NL Hervat ervaring

4 verticale streepjes en trilling van het apparaat geven aan dat de pauzmodus is geactiveerd. De pauzmodus kan tot 8 minuten duren. Als de ervaring niet wordt hervat, schakelt de houder automatisch uit.

Resume Experience

EN Resume Experience

Swipe UP across entire Touch Screen and wait for reheating to complete before resuming experience. Vibration and Light Guide will indicate Holder is ready to resume use.

DE Nutzung fortsetzen

Wischen Sie NACH OBEN über den gesamten Touchscreen und warten Sie, bis das erneute Erhitzen abgeschlossen ist, ehe Sie mit der Nutzung fortfahren. Vibration und Leuchten zeigen an, wenn der Holder für die weitere Nutzung bereit ist.

FR Reprise de l'utilisation

Balayez DE BAS EN HAUT l'écran tactile et attendez que le réchauffage soit terminé avant de reprendre. La vibration et le guide lumineux indiquent que le stylet est prêt à être utilisé.

IT Riprendere l'esperienza

Scorri verso l'alto sull'intero touch screen e attendi il completamento del riscaldamento prima di riprendere l'esperienza. La vibrazione e il led circolare indicano quando l'holder è pronto per riprendere l'esperienza.

NL Hervat ervaring

Veeg OVER het hele aanraakscherm omhoog en wacht tot het opnieuw opwarmen is voltooid voordat je de ervaring hervat. Trillingen en de lichtjes geven aan dat de houder klaar is voor gebruik.

FlexPuff

DE FlexPuff IT FlexPuff
FR FlexPuff NL FlexPuff

EN FlexPuff automatically analyzes your experience and may provide 4 extra puffs within experience lasting up to 6 min.*

*FlexPuff is designed to work with tobacco sticks. Activation and number of puffs depend on individual usage patterns, extra puffs might not apply to all adult consumers and/or experiences. FlexPuff does not activate when pause is used.

DE FlexPuff passt sich automatisch dem individuellen Zugverhalten an, was bis zu 4 zusätzliche Züge innerhalb der 6 minütigen Nutzungsdauer ermöglichen kann.*

*FlexPuff ist darauf ausgelegt, mit Tabaksticks zu funktionieren. Die Aktivierung und die Anzahl von zusätzlichen Zügen hängen von individuellen Nutzungsmustern ab.

FR FlexPuff analyse automatiquement votre utilisation et peut fournir 4 bouffées supplémentaires pendant une utilisation pouvant durer jusqu'à 6 min.*

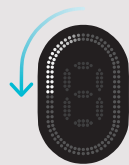
*FlexPuff est conçu pour fonctionner avec des recharges compatibles. L'activation et le nombre de bouffées dépendent des habitudes d'utilisation individuelles, et les bouffées supplémentaires peuvent ne pas s'appliquer à tous les consommateurs adultes et/ou à toutes les expériences. FlexPuff ne s'active pas lorsqu'une pause est utilisée.

IT FlexPuff analizza automaticamente ogni esperienza e può fornire fino a 4 tiri aggiuntivi per una durata complessiva fino a 6 minuti.*

*FlexPuff è progettato per funzionare con stick di tabacco. L'attivazione e il numero di tiri dipendono dalla modalità di utilizzo individuale. Per questo, la disponibilità dei tiri aggiuntivi non è garantita per ogni utente e/o esperienza. FlexPuff non si attiva quando viene utilizzata la Pausa.

NL FlexPuff analyseert automatisch je ervaring en kan 4 extra trekjes geven binnen een ervaring die tot 6 minuten duurt.*

*FlexPuff is ontworpen om te werken met tabaksticks. Activering en het aantal trekjes zijn afhankelijk van individuele gebruikspatronen; extra trekjes zijn mogelijk niet van toepassing op alle volwassen consumenten en/of ervaringen. FlexPuff wordt niet geactiveerd wanneer de pauze wordt gebruikt.



Quick Tips

DE Quickinfo IT Consigli pratici
FR Conseils rapides NL Snelle Tips

Screen States

EN Screen States

Two dashes, ready for two uses¹. One dash, ready for one use².
(O) Battery depleted, need to recharge³.
(E) Reset Holder and Pocket Charger⁴.

DE Bildschirmzustände

Zwei Striche, bereit für zwei Nutzungen¹. Ein Strich, bereit für ein Nutzung².
(O) Batterie leer, muss aufgeladen werden³.
(E) Halter und Taschenladegerät zurücksetzen⁴.

FR États de l'écran

Deux tirets, prêts pour deux utilisations¹. Un tiret, prêt pour un utilisation².
(O) Batterie épuisée, besoin de recharge³.
(E) Réinitialiser le support et le chargeur de poche⁴.

IT Guida ai led

Due led orizzontali, pronto per due utilizzi¹. Un led orizzontale, pronto per un utilizzo².
(O) Batteria esaurita, necessita di ricarica³.
(E) Fare il reset dell'holder e del caricatore tascabile⁴.

NL Schermstatussen

Twee streepjes, klaar voor twee gebruik¹. Eén streepje, klaar voor één gebruik².
(O) Batterij leeg, moet opladen³.
(E) Houder en zaklader resetten⁴.



Flex Battery Modes

EN Flex Battery Modes

Performance Mode (default)
Up to 3 consecutive uses without Pause or 2 consecutive uses with Pause for one of them.
Eco Mode*

Holder is set for a single use. Pause Mode is not available.
*Eco mode can only be set through IQOS App, and the availability of IQOS App may vary depending on the country.

DE Flex Battery Modus

Leistungsmodus (Standard)
Bis zu 3 Nutzungen hintereinander ohne Pause oder 2 Nutzungen hintereinander mit Pause für eine dieser Nutzungen.
Eco-Modus*
Holder ist für eine einzige Nutzung eingestellt. Pause-Modus ist nicht verfügbar.

*Eco-Modus kann nur über die IQOS-App eingestellt werden, und die Verfügbarkeit der IQOS-App kann je nach Land variieren.

FR Modes Flex Battery

Performance Mode (défaut)
Jusqu'à 3 usages consécutifs sans pause ou 2 usages consécutifs avec pause pour l'un d'entre eux.
Mode Eco*
Le stylet est réglé pour un seul usage. Le mode pause n'est pas disponible.

*Le Mode Eco ne peut être configuré qu'à l'aide de l'application IQOS, et la disponibilité de l'application IQOS peut varier en fonction du pays.

IT Modalità FlexBattery

Modalità Performance (predefinita)
Consente 2 utilizzi consecutivi con una Pausa per uno di essi oppure fino a 3 utilizzi consecutivi senza Pausa.
Modalità Eco*
Consente 1 utilizzo senza Pausa. La Pausa non è disponibile con questa modalità.

*La modalità Eco può essere impostata solo tramite l'IQOS App, e la disponibilità dell'IQOS App può variare a seconda del Paese.

NL Flex Battery modi

Performance-modus (standaard)
Tot 3 opeenvolgende gebruiken zonder pauze of 2 opeenvolgende gebruiken met pauze voor één van hen.
Eco-modus*
De houder is ingesteld voor één gebruik. Pauzestand is niet beschikbaar.

*De Eco-modus kan alleen worden ingesteld via de IQOS-app en de beschikbaarheid van de IQOS-app kan variëren afhankelijk van het land.

To Reset

EN To Reset

Place Holder in Pocket Charger and press Pocket Charger Button for 10 seconds. All Status Lights will turn OFF, and turn ON to confirm a RESET. If problem persists, contact IQOS Support.

DE Zurücksetzen

Schieben Sie den Holder in den Pocket Charger und drücken Sie die Pocket Charger-Taste 10 Sekunden lang. Alle LEDs werden AUS geschaltet, blinken zweimal und schalten sich dann wieder AN, was den RESET bestätigt. Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den IQOS Support.

FR Réinitialiser

Placez le stylet dans le chargeur de poche et appuyez pendant 10 secondes sur le bouton du chargeur de poche. Tous les voyants d'état s'éteignent, clignotent deux fois puis s'allument pour confirmer la réinitialisation. Si le problème persiste, contactez le service client IQOS.

IT Per resettare

Posiziona l'holder nel caricatore tascabile e tieni premuto il pulsante del caricatore tascabile per 10 secondi. Tutte le luci si spegneranno per poi lampeggiare due volte e accendersi a conferma dell'avvenuto reset. Se il problema persiste, contatta il Servizio Clienti.

NL Om te resetten

Plaats de houder in de Pocket Charger en druk 10 seconden op de knop van de Pocket Charger. Alle statuslampjes gaan UIT, knipperen twee keer en gaan AAN om een RESET te bevestigen. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de IQOS-ondersteuning.



How to use your IQOS ILUMA i™

DE So verwenden Sie Ihr IQOS ILUMA i™ FR Comment utiliser votre IQOS ILUMA i™ IT Come usare il tuo IQOS ILUMA i™ NL Hoe je je IQOS ILUMA i™ gebruikt

1.

Turn On

EN Turn On

Press and hold Pocket Charger Button for 4 seconds, then release; Status Lights will turn ON.

DE Einschalten

Halten Sie die Pocket Charger-Taste 4 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie dann los; Die Statusleuchten werden sich einschalten.

FR Allumer

Appuyez sur le bouton du chargeur de poche et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes, puis relâchez; Les voyants d'état s'allumeront.

IT Accensione

Tieni premuto per 4 secondi e poi rilascia il pulsante del caricatore tascabile; Le luci si accenderanno.

NL Aanzetten

Druk op de knop van de Pocket Charger en houd deze 4 seconden ingedrukt, laat dan los; de statuslampjes zullen aangaan.



2.

Charge

EN Charge

The Holder will charge automatically when placed into the Pocket Charger. Before first use, fully charge your IQOS ILUMA i™ with a compatible Power Adaptor, as per Safety Warnings and Instructions. (approx. 135 min).

DE Aufladen

Der Holder wird automatisch aufgeladen, wenn er in den Pocket Charger eingesetzt wird. Vor der ersten Nutzung sollt Ihr IQOS ILUMA i™ mit einem kompatiblen Netzteil gemäss den Sicherheits- und Warnhinweisen vollständig aufgeladen werden (ca. 135 min)

FR Recharge

Le stylet se chargera automatiquement lorsqu'il sera placé dans le chargeur de poche. Avant la première utilisation, chargez complètement votre IQOS ILUMA i™ avec un adaptateur électrique compatible, conformément aux avertissements et instructions de sécurité. (approx. 135 min).

IT Ricarica

L'holder si caricherà automaticamente quando verrà inserito nel caricatore tascabile. Prima del primo utilizzo, carica completamente il tuo IQOS ILUMA i™ con un adattatore di alimentazione compatibile, come indicato nelle Istruzioni e Avvisi di Sicurezza. (circa 135 minuti).

NL Opladen

De houder wordt automatisch opgeladen wanneer deze in de Pocket Charger wordt geplaatst. Voordat je de IQOS ILUMA i™ voor het eerst gebruikt, laad je deze volledig op met een compatibele voedingsadapter, zoals aangegeven in de veiligheidswaarschuwingen en instructies (ongeveer 135 min).



3.

Insert SMARTCORE STICK™

EN Insert SMARTCORE STICK™

Insert SMARTCORE STICK™ to line on filter until Holder vibrates.

DE Smartcore Stick™ Einsetzen

Setzen Sie den SMARTCORE STICK™ entlang des Filters ein, bis der Holder vibriert.

FR Insérer le SMARTCORE STICK™

Insérez le SMARTCORE STICK™ jusqu'à la ligne sur le filtre jusqu'à ce que le stylet vibre.

IT Inserimento dello stick

Inserisci lo stick appositamente progettato fino alla linea stampata presente sul filtro finché l'holder vibrerà.

NL SMARTCORE STICK™ invoegen

Steek de SMARTCORE STICK™ in de houder totdat deze trilt.



4.

Autostart Heating

EN Autostart Heating

Heating starts automatically, or, by swiping UP on Touch Screen. Touch Screen will show heating status.

DE Autostart-Erhitung

Das Erhitzen beginnt automatisch oder durch das Wischen nach OBEN auf dem Touchscreen. Touchscreen zeigt den Vorheizstatus.

FR Déclencher le chauffage automatique

Le chauffage démarre automatiquement, ou en balayant l'écran tactile vers le haut. L'écran tactile affiche le statut de préchauffage.

IT Avvio automatico del riscaldamento

Il riscaldamento si avvia automaticamente o scorrendo verso l'alto sul touch screen. Il touch screen mostrerà lo stato del preriscaldamento.

NL Automatisch verwarmen

Verwarming start automatisch, of door omhoog te vegen op het aanraakscherm. Het aanraakscherm toont de verwarmingsstatus.



5.

Begin Use

EN Begin Use

Start using after 2nd vibration.

DE Mit der Nutzung beginnen

Nach 2 Vibrationen ist das Gerät bereit zum Verwenden.

FR Commencer à utiliser

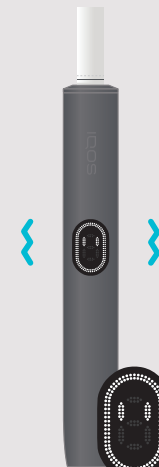
Commencez à utiliser après la seconde vibration.

IT Primo utilizzo

Inizia la tua esperienza dopo la seconda vibrazione.

NL Begin met gebruik

Begin met gebruiken na de tweede trilling.



6.

Experience Countdown

EN Experience Countdown

Light Guide around Touch Screen indicates remaining time of experience.

DE Countdown

Die Leuchtanzeige des Touchscreens zeigt die verbleibende Betriebsdauer an.

FR Compte à rebours d'expérience

Le guide lumineux sur le contour de l'écran tactile indique le temps d'utilisation restant.

IT Indicazione tempo rimanente

Il led circolare indica il tempo rimanente al termine dell'esperienza.

NL Ervaringstimer

De lichtgids rond het aanraakscherm geeft de resterende tijd van de ervaring aan.



7.

Nearly Complete

EN Nearly Complete

To signal last 30 seconds or last 2 puffs, Holder will vibrate.

DE Fast aufgebraucht

Wenn der Holder vibriert, zeigt das die letzten 30 Sekunden oder 2 Züge an.

FR Fin imminente

Pour signaler les 30 dernières secondes ou les 2 dernières bouffées, le stylet vibre.

IT Termine dell'esperienza

Per indicare gli ultimi 30 secondi o gli ultimi 2 tiri dell'esperienza, l'holder inizierà a vibrare.

NL Bijna voltooid

Om de laatste 30 seconden of de laatste 2 trekjes aan te geven, zal de houder trillen.



8.

Remove SMARTCORE STICK™

EN Remove SMARTCORE STICK™

Remove used SMARTCORE STICK™ and dispose as per Safety Warnings and Instructions.

DE Smartcore Stick™ entfernen

Entfernen Sie den benutzten SMARTCORE STICK™ und entsorgen Sie ihn, entsprechend der beiliegenden Sicherheits- und Warnhinweise.

FR Retirer le SMARTCORE STICK™

Retirez le SMARTCORE STICK™ utilisé et jetez-le conformément aux avertissements et instructions de sécurité.

IT Rimozione dello stick

Rimuovi lo stick usato per smaltirlo secondo quanto previsto dalle Istruzioni e Avvisi di Sicurezza.

NL SMARTCORE STICK™ verwijderen

Verwijder de gebruikte SMARTCORE STICK™ en gooi deze weg volgens de veiligheidswaarschuwingen en instructies.

